

12346

No. 294/2012 ESCRITURA DE  
PROTOCOLIZACIÓN DEL PODER  
GENERAL QUE LA SOCIEDAD  
DAEWOO SHIPBUILDING & MARINE  
ENGINEERING CO. LTD. OTORGA A  
FAVOR DEL SEÑOR YOUNG JOON  
(AGUSTÍN) CHOI; EL PRIMERO DE  
ABRIL DEL DOS MIL DOCE, ANTE  
CHEOL GEE KIM, NOTARIO DE LA  
CIUDAD DE SEÚL.-----  
CUANTIA: INDETERMINADA.-----



En la ciudad de Guayaquil, a los veinte días del mes de Julio del  
año dos mil doce, ante mí Doctor HUMBERTO MOYA FLORES,  
Notario Trigésimo Octavo del Cantón Guayaquil.

**Señor Notario:**

En el registro de escrituras públicas a su cargo sírvase a incorporar una por la cual conste la protocolización del Poder General que la sociedad Daewoo Shipbuilding Marine Engineering Co. Ltd. otorga a favor del señor Young Joon (Agustin) Choi: primero de abril del dos mil doce, ante Cheol Gee Kim, Notario de la ciudad de Seúl.

Usted señor Notario, se dignará a anteponer y agregar todo lo demás que fuere de estilo para la plena validez del presente instrumento.



**Ab. Carlos Manzur Sandoval**  
**Matrícula: 09-1994-6**



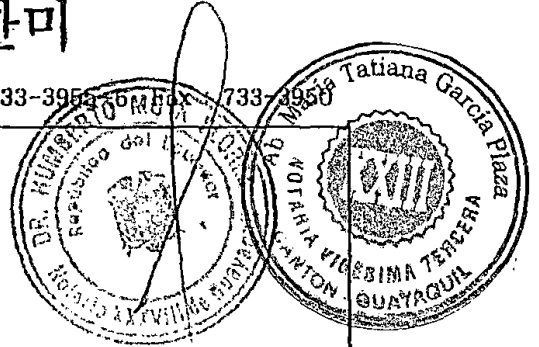


## 공증인가 법무법인 한미

[별지 제1호서식]

www.hanmi-law.com Tel : 733-3955 6MBx 733-3958

Registered No. 2012 - 14321



### NOTARIAL CERTIFICATE



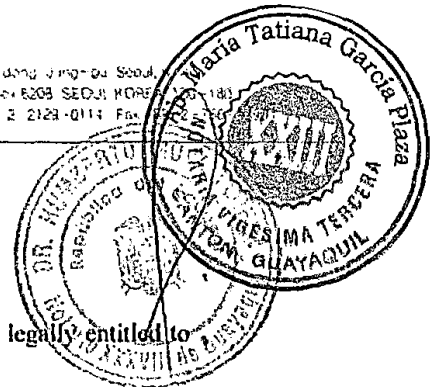
**HANMI LAW AND NOTARY OFFICE**

Jinhak Hoikwan B/D 403, 201-1 Cheongjin-dong, Jongno-gu, Seoul, Korea



DAEWOO SHIPBUILDING &  
MARINE ENGINEERING CO., LTD.

85, Da-dong, Jung-gu, Seoul,  
C.P.O. Box 8208, SEOUL, KOREA  
Tel: 82 2 2129-0114 Fax: 82 2 2129-0115



## POWER OF ATTORNEY

In Seoul, Korea, on 1st April 2012.

Before me, Cheol Gee Kim, Hanmi Law and Notary Office of the City of Seoul, legally entitled to intervene in this granting,

### APPEARS

The company Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd., having its registered office at 85, Da-dong, Jung-gu, Seoul, Korea (the "Grantor").

Represented by Mr. Jaeho Ko, of Korean nationality, and holder of Passport number M07223609 in force, acting in his capacity as Chairman and Chief Executive Office of Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd. (authorised signatory). Enclosed to this deed is the appointment of Mr. Jaeho Ko as authorised signatory.

In witness whereof, hereby the Grantor

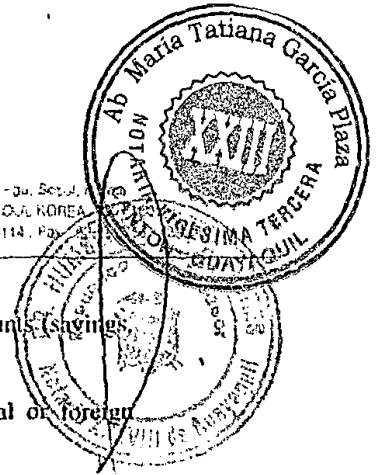
### GRANTS

A power of attorney as wide as may be legally required in favour of the following attorneys:

- Mr. Young Joon (Agustin) Choi, of legal age, of Korean nationality, with professional address at Av. 12 de Octubre N24-379 y Av. Colon Edificio Borreal, Piso 7, Oficina 701, Quito, Ecuador, holder of passport number MX0001673, in force;

hereinafter individually referred to as the "Attorney" so that he may, in the name and behalf of the Grantor, act in order to:

- a) Perform all the necessary actions for the management, in the ordinary course of business of Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd. in Ecuador;
- b) Celebrate all types of credits and loan agreements, deposits, with and without personal or in rem, imposition of funds and any other agreement with Banks, financial institutions and all types of bodies.
- c) Librate, charge, accept, ensure, negotiate, discount, pay, intervene and protest letter of credits, cheques, promissory notes and other commercial documents.
- d) Recognise, accept, pay, claim and charge all type of obligations, credits, rights and amounts; Grant and execute letter of payment, receipts, balances, conformities, backups or liquidations, with relation to any individual or public or private entity.
- e) Constitute, transfer, amend, cancel, withdraw provisional or definitive deposits or cash, titles or any other goods; purchase, sale, exchange, pledge and negotiate effects and values, foreign monies and charge interest, dividends and amortizations, lease, open, cancel safety boxes; and in general, carry out this operations and any other that the applicable legislation and the bank practice allows. Carry out any bank operations.

**DSME**DAEWOO SHIPBUILDING &  
MARINE ENGINEERING CO., LTD.65, P.O.-dang, Jung-gu, Seoul,  
S. P. O. B. 111, K.S. SEQU, KOREA  
Te. 82-2-2129-0114, Fax

- l) Open, follow, dispose, pledge, grant security, and cancel all type of bank accounts (savings, credit or any other type) in any Banks or financial institutions.
- g) Dispose of any amounts of the Grantor in its bank accounts (either national or foreign accounts).
- h) Sign cheques, orders and other documents, carry out transfer of the funds in the bank accounts of the Company; carry out payments and charges for any title or amount, in official or particular centres;
- i) Appear before the any and all Ecuadorian authorities or institutions in order to carry out any acts and proceedings that are considered necessary or desirable for the validity or effectiveness of any of the acts, transactions made or instruments or documents executed as a consequence of the above faculties;
- j) Negotiate, execute, accept, amend, extend or ratify any agreement, contract, letter of the Grantor in Ecuador.
- k) Perform validly all proceedings ordinarily included in the processing of litigation or proceedings that his client appear as a party to any of the procedural situations. All this, before the Courts, Prosecution, boards, juries, Unions, Corporations, Directors and other authorities, agencies and officials ordinary or extraordinary, special or exceptional in Ecuador;
- l) Carry out any related or complementary actions, necessary or convenient for the complete fulfilment of the mandate received inclusive to issue and receive any binding declaration;
- m) Sign and execute any public or private document necessary and carry out any action deemed desirable for the execution of the power of attorney, as well as to appear before a Notary or any other relevant authority to raise to the status of public document all or part of the abovementioned documents, agreements or any other related or ancillary documents; and

In witness thereof, this power is granted on 1 April 2012.

Signature:

Mr. Jaeho Ko

Chairman &amp; Chief Executive Officer



**DSME**DAEWOO SHIPBUILDING &  
MARINE ENGINEERING CO., LTD.P.O. Box 6208, Seoul, Korea  
Tel. 82-2-2129-0114 Fax 82-2-2129-0115

## PODER

En Seúl, Corea, a 1 de abril de 2012.

Ante mí, Cheol Gee Kim, Hanmi Law and Notary Office de la ciudad de Seúl, legalmente habilitado para intervenir en el presente otorgamiento,

## COMPARECE

La sociedad Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd., con domicilio en 85, Da-dong, Jung-gu, Seúl, Corea (el "Poderdante").

Representada por Sr. Jaeho Ko, de nacionalidad coreana, y titular de pasaporte número M07223609 en vigor, en su calidad de presidente y gerente general de Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd. (representante autorizado). Adjunto a la presente escritura se encuentra el nombramiento del Sr. Jaeho Ko como representante autorizado.

En consideración de lo anterior, el Poderdante

## OTORGA

Un poder, tan amplio y bastante como en derecho sea necesario, a favor de:

- Sr. Young Joon (Agustin) Choi, mayor de edad, de nacionalidad coreana, con domicilio profesional en la Av. 12 de Octubre N24-379 y Av. Colon Edificio Borreal, Piso 7, Oficina 701, Quito, Ecuador, titular de pasaporte número MX0001673, en vigor;

en adelante, el "Apoderado" para que pueda llevar a cabo en nombre de representación del Poderdante las actuaciones siguientes:

- a) Realizar todas las actuaciones necesarias para la gestión, administración en el curso ordinario de los negocios de Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd. en el Ecuador;
- b) Celebrar todo tipo de contratos de préstamo, crédito, depósito, con o sin garantía personal, real, imposición de fondos y cualesquiera otros contratos con Bancos, instituciones financieras y Organismos de toda índole.
- c) Librar, cobrar, aceptar, avalar, negociar, descontar, pagar, intervenir y protestar letras de cambio, talones, cheques, pagarés, y demás documentos mercantiles.
- d) Reconocer, aceptar, pagar, reclamar y cobrar toda clase de obligaciones, créditos, derechos y cantidades; otorgar y firmar cartas de pagos, recibos, saldos, conformidades, resguardos o finiquitos, con relación a cualquier persona o entidad pública o privada.
- e) Constituir, transferir, modificar, cancelar y retirar depósitos provisionales o definitivos de metálico, valores u otros bienes; comprar, vender, canjear, pignorar y negociar efectos y valores, moneda extranjera y divisas, y cobrar los intereses, dividendos y amortizaciones; arrendar, abrir y cancelar cajas de seguridad; y, en general, realizar estas operaciones y cuantas permitan la legislación y la práctica bancarias. Realizar toda clase de operaciones bancarias.



DAEWOO SHIPBUILDING &  
MARINE ENGINEERING CO., LTD.

85 Da-Jong Jung-Gu, Seoul, Korea  
C. P. O. Box 6009, SEODU  
Tel: 82-2-2159 0114



- f) Abrir, seguir, disponer, gravar, afianzar y cancelar todo tipo de cuentas corrientes de ahorro, de crédito o de cualquiera otra clase, en cualesquiera Bancos o instituciones financieras.
- g) Disponer de cualesquiera cantidades dinerarias del Poderdante en sus cuentas bancarias (cajas nacionales o extranjeras).
- h) Firmar cheques, órdenes y demás documentos, realizar transferencias de los fondos de que existan en las cuentas bancarias del Poderdante; efectuar pagos y cobros por cualquier título o cantidad, ya sea de centros oficiales o particulares;
- i) Comparecer ante cualquier autoridad o institución ecuatoriana con la finalidad de llevar a cabo cualesquiera actos o medidas necesarias o convenientes para la validez o efectividad de cualquier acto u operación realizada, o de cualquier instrumento o documento ejecutado como consecuencia de las anteriores facultades;
- j) Negociar, celebrar, aceptar, modificar, extender o ratificar cualesquiera contratos, acuerdos, cartas, convenios en el que tenga que intervenir el Poderdante en Ecuador.
- k) Realizar válidamente todos los actos procesales comprendidos de ordinario en la tramitación de los pleitos o actuaciones en que su representado figure como parte en cualquiera de las situaciones procesales. Todo ello, ante los Juzgados, Tribunales, Fiscalías, Juntas, Jurados, Sindicatos, Corporaciones, Administración y demás Organismo, Autoridades y Funcionarios ordinarios o extraordinarios, especiales o excepcionales de Ecuador.
- l) Realizar, asimismo, cuantos actos conexos o complementarios sean precisos para la completa ejecución del poder recibido, inclusive emitir y recibir todo tipo de declaraciones de voluntad y manifestaciones;
- m) Firmar y suscribir los documentos públicos y privados que sean necesarios, incluso otorgar escrituras de subsanación, modificación o rectificación que sean necesarias, así como comparecer ante Notario para elevar a rango de documento público todos o parte de los documentos relacionados con estas facultades; y

En consecuencia de lo cual se otorga este apoderamiento el 1 de abril de 2012.

Firmado:

Sr. Jaeho Ko

Presidente & Gerente General



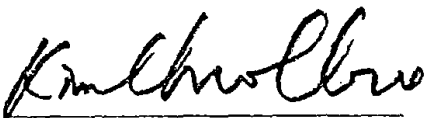
**NOTARIAL CERTIFICATE**

**KIM CHEOL GEE** Notary Public of Hanmi Law and Notary Office hereby certify that:

- I. Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd. is a duly incorporated and existing company under the laws of Korea, with corporate domicile at 85, Da-dong, Jung-gu, Seoul, Korea, registered with the 104-81-57667 of Certificate of Business Registration and with the required corporate capacity to grant this Power of Attorney.
- II. This Power of Attorney has been validly executed by Mr. Jaeho Ko, who has the required corporate authority to grant this Power of Attorney in the name and on behalf of Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd.
- III. The above is the true hand-written signature of Mr. Jaeho Ko.
- IV. The acts and transactions effected by any of the Attorneys appointed in this Power of Attorney in the name and on behalf of Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd, within the scope of such Power of Attorney, will be acts or transactions validly effected by Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd.

Jul. 17th, 2012.

Signed by:



Dr.

Notary Public of Hanmi Law and Notary Office of Seoul

**CERTIFICADO NOTARIAL**

Yo, **KIM CHEOL GEE** Notario de Hanmi Law and Notary Office, por la presente certifico que:

- I. Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd. es una sociedad existente y válidamente constituida de acuerdo con las leyes de Corea, con domicilio social en 85, Da-dong, Jung-gu, Seoul, Korea, inscrita en el 104-81-57667 de Certificado de Registro Comercial y con la capacidad societaria necesaria para otorgar este poder.
- II. El presente poder ha sido válidamente emitido por Sr. Jaeho Ko quien tiene capacidad legal para otorgar dicho poder en nombre y representación de Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd.
- III. La anterior firma es la firma manuscrita auténtica de Sr. Jaeho Ko.
- IV. Los actos realizados y negocios celebrados por cualquiera de los Apoderados designados en este poder en nombre y representación de Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd, dentro del ámbito del presente poder, serán actos o negocios válidamente realizados celebrados por Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering Co. Ltd.

Jul. 17th de 2012.

Firmado por:



Dr.

Notario de Hanmi Law and Notary Office de Seúl





# 공증인가 법무법인 한미

[별지 제13호서식]

Tel : 733-39557 Fax : 733-39558

등부 2012 년 재 14321호

Registered No. 2012 14321

인 증

NOTARIAL CERTIFICATE

위 위임장 에 기재된  
대우조선해양 주식회사  
대표이사 고재호

JUNG YOON SOOK

attorney-in-fact of

DAEWOO SHIPBUILDING&

MARINE ENGINEERING CO., LTD

Jacho Ko / President&CEO

의 대리인 정윤숙 는  
본 공증인의 면전에서 위 본인이  
기명날인 한 것임을 자인하였다.

appeared before us and  
admitted said principal's  
subscription to the attached

POWER OF ATTORNEY

2012 년 7 월 17일  
이 사무소에서 위 인증한다.

This is hereby attested on  
this 17th day of July 2012  
at this office.

공증인가 법무법인 한미

서울중앙지방법관청

서울특별시 종로구 청진동201-1  
진학회관 403호

HANMI LAW AND

NOTARY OFFICE

Seoul Central District Prosecutors' Service

Jinhak Hwang B/D 403, 201-1

Cheongjin-dong, Jongno-gu, Seoul, Korea

공증담당변호사

Signature of the Notary Public

김철기



*Kim Cheol Gye*

김 철 기

KIM CHEOL GEE

This office has been authorized by  
the Minister of Justice, the Republic  
of Korea to act as Notary Public  
since March 14, 2007  
under Law No. 7428.

210mm × 297mm (보존용지(1종) 70g/m<sup>2</sup>)



|                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CONSULADO GENERAL DEL ECUADOR<br/>EN SEUL-COREA</b>                                                                                                                                                                                                |
| <b>AUTENTICACION NO.:</b> 1/2012                                                                                                                                                                                                                      |
| Presentada para autenticar la firma que antecede, el suscrito<br>certifica que es auténtica, siendo la que usa el señor<br><b>KIM CHEOL GEE</b> , en Hanmi Law<br>and Notary Office - NOTARIO<br>PUBLICO, Seoul en Corea<br>en todas sus actuaciones. |
| <b>PARTIDA ARANCELARIA:</b> E-9-5                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>DERECHOS RECAUDADOS:</b> US\$ 40 <sup>00</sup>                                                                                                                                                                                                     |
| <b>LUGAR Y FECHA:</b> a Seul, 18 de Julio de 2012<br>(11)                                                                                                                                                                                             |
| <i>[Signature]</i>                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Nota: Este Consulado no es responsable<br/>del contenido de este documento</b>                                                                                                                                                                     |



Jorge Icaza  
Ministro Encargado  
Asuntos Consulares

**DOY FE:** Que este  
Documento en 01 Hojas  
Es igual a su original  
Guayaquil, 20 JUL 2012

*[Signature]*  
Dr. Humberto Moyas Flores  
Notario Público, Jefe del Consulado de Guayaquil

Tel: 733-3955 6 Fax 733-3950

Registro No. 2012 -14321

**CERTIFICADO NOTARIAL**

**JUNG YOON SOOK**  
Representante de  
**DAEWOO SHIPBUILDING &  
MARINE ENGINEERING CO., LTD.**  
**JAEHO KO / Presidente & CEO**  
Compareció ante nosotros y reconoció  
Haber firmado el documento adjunto  
**PODER**  
Debidamente firmado el día 17 de Julio  
del 2012 en esta oficina.

**LEY HANMI Y OFICINA NOTARIAL**  
Servicios Fiscal del Distrito Seúl Central,  
Jinhak Hoikwan B/D 403, 201-1  
Cheongjin-dong, Jongno-gu, Seúl, Corea

Firma del Notario Publico

**KIM CHEOL GEE**  
Esta oficina ha sido autorizáda por el  
Ministerio de Justicia, República de Corea  
Para actuar como Notario Público desde Marzo 14, 2007  
Bajo la ley No. 7428

DR. HUMBERTO MOYA FLORES, Notario  
Trigésimo Octavo del Cantón Cuenca  
En Cumplimiento a lo que dispone  
Art: 18 Numeral 3 de la Ley Orgánica  
Certifico que la Firma que  
Pertenece a: MARITZA REYNOSO  
Es la Misma que consta en su Libro  
Ciudadanía No. 0904938917  
Guayaquil, 17 de Julio 2012

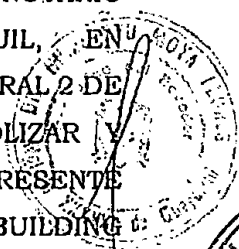
DR. HUMBERTO MOYA FLORES, Notario  
Trigésimo Octavo del Cantón Cuenca

Por la presente certifico haber realizado la traducción del presente documento del inglés al  
Español a mi mejor saber y entender.

*Maritza Wright*  
**Maritza Reynoso de Wright**  
Traductora  
Ced. Ciud. No. 090493891-7



**RAZON:** DOCTOR HUMBERTO MOYA FLORES, NOTARIO TRIGÉSIMO OCTAVO DEL CANTÓN GUAYAQUIL, EN CUMPLIMIENTO A LO QUE DISPONE EL ART. 18 NUMERAL 2 DE LA LEY NOTARIAL, HE PROCEDIDO A PROTOCOLIZAR Y ARCHIVAR EN EL PROTOCOLO A MI CARGO EL PRESENTE PODER GENERAL QUE LA SOCIEDAD DAEWOO SHIPBUILDING & MARINE ENGINEERING CO. LTD. OTORGA A FAVOR DEL SEÑOR YOUNG JOON (AGUSTÍN) CHOI; EL PRIMERO DE ABRIL DEL DOS MIL DOCE, ANTE CHEOL GEE KIM, NOTARIO DE LA CIUDAD DE SEÚL.



GUAYAQUIL, 20 DE JULIO DEL 2012

EL NOTARIO  
DR. HUMBERTO MOYA FLORES

SE PROTOCOLIZO ANTE MI Y CONSTA DEBIDAMENTE EN EL ARCHIVO A MI CARGO, EN FE DE ELLO CONFIERO ESTA PRIMERA COPIA EN DOCE FOJAS UTILES, QUE SELLO, RUBRICO Y FIRMO.

GUAYAQUIL, 20 DE JULIO DEL 2012

EL NOTARIO  
DR. HUMBERTO MOYA FLORES



# Registro Mercantil de Guayaquil

NUMERO DE REPERTORIO: 41.219

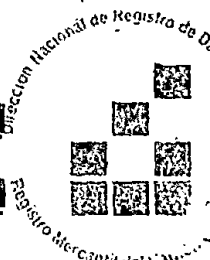
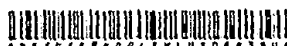
FECHA DE REPERTORIO: 24/jul/2012

HORA DE REPERTORIO: 17:20

En cumplimiento con lo dispuesto en la ley, el Registrador Mercantil del Cantón Guayaquil (E) ha inscrito lo siguiente:

1.- Con fecha veinticuatro de Julio del dos mil doce, queda inscrita la Protocolización de fecha 20 de Julio del 2.012 ante el Notario Trigésimo Octavo del cantón Guayaquil Dr. Humberto Moya Flores, el mismo que contiene el Poder General que otorga la compañía **DAEWOO SHIPBUILDING & MARINE ENGINEERING CO. LTD**, a favor de **YOUNG JOON (AGUSTIN) CHOI**, de fojas 73.416 a 73.428, Registro Mercantil número 12.955.- 2.- De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 33 del Código de Comercio, se ha fijado un extracto del presente acto, el mismo que quedará fijado y se mantendrá en este despacho por 6 meses de acuerdo a la ley.

ORDEN: 41219



COA  
AB. GUSTAVO AMADOR DELGADO  
REGISTRADOR MERCANTIL  
DEL CANTON GUAYAQUIL (E)

Guayaquil, 24 de Julio de 2012

\$20,00

REVISADO POR

De conformidad con el numeral 5 del Artículo 18 de la Ley Notarial, reformada por el Decreto Supremo número 2386 de Marzo 31 de 1.978 publicada en el Registro Oficial número 564 del 12 de Abril de 1.978 DOY FE: Que la fotocopia que antecede, que consta de 2 fojas, es igual, al documento original que se me exhibe  
Cuantía: Indeterminada.- Guayaquil,



16 OCT 2015  
Ab. Maria Tatiana García Plaza  
NOTARIA PÚBLICA VIGÉSIMA TERCERA  
DEL CANTON GUAYAQUIL

Nº 309160